

阿難陀目佉尼訶離陀經

劉宋中天竺三藏求那跋陀羅譯

聞如是一時佛遊於維舍離大聚樹間有精舍名交露莊校與摩訶比丘僧三十萬人俱時佛欲放軀命自期三月當般泥洹爾時佛

莫八

十二

告賢者摩目加蘭令到三千大千國土盡呼其中聲聞辟支佛種及發摩訶行者皆使來會摩目加蘭則時受教稽首佛足作禮而去自以功德便一舉足蹈須彌山頂承佛威神即坐思惟我當作何三昧令三千世界聞我請音應時三昧尋如所念十方一切遍聞其聲時有百萬比丘來會精舍賢者舍利弗復發念言我亦當三昧知閻浮利內比丘所在遠近令聚則如所念應時皆集及知處所時有四十萬比丘來會精舍佛復告不現相菩

薩濡首菩薩棄諸勤苦菩薩出一切憂冥菩薩除一切蓋菩薩一切尊自在菩薩其音廣聞遍見普安菩薩衆香手菩薩一語報萬億音菩薩慈氏菩薩等汝行到十方如恒沙等諸佛國土盡呼其中發菩薩意已得阿惟越

致及未得者已得無所從生法忍及未得者皆令來會交露精舍十菩薩等各受佛教稽首而去遍到十方恒沙國土爾時八十億百千一生補處菩薩來會億百千阿惟越致菩薩來會三十億得無所從生法忍菩薩來會

莫八

十三

六十億淨意解脫菩薩來會初發大意及應法住者不可計數悉皆一類持佛威神各從十方飛來到此爲佛作禮都會共坐時舍利弗見菩薩衆品第差異所住不同而一等類俱飛來會即驚怖言將佛功德神力所致用

何等故來會如是舍利弗即起整衣服爲佛作禮長跪叉手白佛言我所疑怪今欲問佛使會菩薩令得直信聞佛所說各得其所恒沙等佛所說經法當令一切皆平等聞及得清淨今無數人種種所問皆能報答行何法住常不失意疾得無上平等之道最正覺乎佛言善哉善哉舍利弗乃爲諸菩薩摩訶薩故欲問其義快如是乎佛言諦聽善持思之吾爲汝深加解說今一切聞疾得無上平等之道最正覺也佛語舍利弗是菩薩等已得應此陀鄰尼卷爲已照明諸法悉爲一切諸法作導所以者何用開一切人故佛告舍利弗菩薩有四事行用得是法何等爲四一者身所行常謹勅二者口所言常至誠三者意所念常柔順四者善權方便救護一切是爲

四事用得是法佛告舍利弗菩薩復有四事得不可盡空身慧何等爲四一者以清淨住燒諸勤苦解散疑垢度脫一切世間人民二者以清淨住持諸經法導利一切三者以清淨住持所作功德饒益一切四者淨諸國土過度一切使得佛法是爲四事空身淨住慧不可盡佛告舍利弗菩薩復有四事持陀鄰尼目佉用入生死今疾逮得何等爲四一者陀鄰尼目佉因世名色使疾得淨法二者陀鄰尼目佉入於忍辱三者陀鄰尼目佉悉入一切思想之根四者陀鄰尼目佉入一切所爲善惡之法使疾逮得是爲四事疾逮得此陀鄰尼目佉佛告舍利弗菩薩疾欲逮得阿難陀目佉尼訶離陀鄰尼當先學曉四十八名何等爲四十八

無爲 不爲 普門 精勤 寂滅 照光
順教 常念 所念 妙術 妙句 有心
無意 心無所心 解脫 行者 無動
他餘 無脫 無生 無垢行 嚴淨 名
聞 有無 無礙 調定 長光明 作合
會 甚勇 大勇 嗟歎句 不可動 不
動 等動 次堅 諦住 無礙行 普尊
精勤行 須彌 住疏 堅強力 得強力
大光明 長照明 至一切護 無斷 無
有總持門

現在佛所說如是神呪四十八名

佛告舍利弗菩薩當念陀鄰尼如是若脫若不脫法不作是念亦不知亦不了於其中不有所增亦無所減亦不見脫亦不見不脫亦不見起亦不見滅亦不見當來過去今現在

亦不見來亦不見去亦不求佛亦不轉意亦不相好亦不種好亦不眷屬亦不有戒亦不三昧亦不智慧亦不解脫亦不見解脫慧亦不坐行亦無所得亦不垢除亦不慧亦不無慧亦不教授亦不淨一切亦不有我亦不有人亦不有爲法亦不精進亦不行亦不清淨亦不身亦不心亦不口亦不當來亦不過去亦不今現在亦不自爲身亦不爲他人身如是舍利弗是法名一切無上最法亦捨檢諸法亦入一切法中是名爲念諸佛法是陀鄰尼名法之猛略聚一切法是名明解章品淨一切人滿足諸願令得名聞覺意三昧是名悉自成本功德是名法種積藏發諸意根令甚尊重相好莊嚴無能動者若天魔來亦不能壞無能奪者無能近者如是舍利弗其有

菩薩聞是阿難陀目佉尼訶離陀鄰尼已得
阿惟越致及無上平等之道何以故於是諸
佛所行皆以具足爲一切作行破壞五道生
老病死及諸疑結使疾得陀鄰尼佛爾時說
偈言

莫作念言法空	莫輕言得不得
直信法莫中疑	則疾得陀鄰尼
恐爲是空所縛	分別空得佛疾
是要慧無涯底	速速近陀鄰尼
菩薩持陀鄰尼	爲總攝諸法則
聞十方佛道教	及智慧皆悉得
了尼訶陀鄰尼	譬如日大光明
受諸佛名決法	淨受持得法解
此目訶陀鄰尼	諸所有現在前
於諸法最爲上	悉等護世間人

今十方人非人	應悉爲解所疑	若受信於經道	近一生補其處	若持是陀鄰尼	名聲遍閻浮利	其有持是經者	八十億拘利佛	有學是陀鄰尼	所作罪惡邪冥	若菩薩作福施	不如學陀鄰尼	具受說陀鄰尼	已得意不復轉	有供養是經者
一切中問慧義	其劫竟智不盡	精進持中正法	即得爲法王子	則爲哀一切人	爲世尊所稱譽	臨壽終皆悉見	伸手授生尊處	千億萬劫數中	一月中皆滅盡	萬億劫不懈倦	一月中得停等	悉得諸三昧慧	當得佛有國土	使三界作魔行

欲嬈亂壞其意
一切空得曉了
如是語無有異
於是處聞是事
如恒沙數等佛
諸奉持是經卷
入諸佛國土法
常清淨諸佛國
問名深幽妙法
於姪洑皆已無
八十億諸佛等
常正心莫念非
如是念莫不念
常當了是經事
如人行入大海

終不能動搖是
用是生無數佛
陀鄰尼不可盡
提和竭授我決
於其時便悉見
一切願皆疾得
隨所宜能化度
於衆僧無瑕穢
是經卷悉能知
於思惟有七覺
陀鄰尼悉持與
不當念慎莫念
後得德不可量
慎莫令有狐疑
終不言寶難得

受福德天人樂
如是事終不遠
亦當疾逮得佛
以是故念莫離
佛告舍利弗菩薩有四事行疾逮陀鄰尼法
何等爲四一者遠離世間愛欲二者不說他
人長短人六不得其便三者有所求索不逆
人意無所愛惜與後不悔四者晝夜精進常
志求諸法是爲四事舍利弗菩薩行是疾逮
陀鄰尼佛爾時說偈言

遠衆惡離色欲
作罪行墮地獄
無三毒災不生
捐所愛得是經

不嫉妬於他人
不自欺其親族
常等心於一切
於身體大端正
常捐棄身所樂
於世間無瞋諍
不與人共從事
便逮近陀鄰尼
於晨夜常精學
於外道無所冀

常作是求上法

陀鄰尼自然現

佛告舍利弗菩薩有四事行疾逮得是陀鄰尼何等爲四一者獨在空閑處二者住深法忍三者若有饋遺者不以喜四者以不惜軀命何況財寶是爲四事舍利弗菩薩行是逮得陀鄰尼佛爾時說偈言

集八

十八

在空閑念正法

不輕慢於他人

生死熾如戴火

得人身當作行

常持意在深忍

於財寶足而已

坐宗室起等意

不偏厚其種姓

但供養佛與法

住善力越世難

即毀形下鬚髮

便得德入微妙

當知空及世事

以是故棄所有

愚行者貪財利

無戒忍及智慧

佛告舍利弗菩薩復有四事行得是陀鄰尼

何等爲四一者有八品字開入智慧解點中何等爲八一名爲波以一切著法使入空法中二名爲羅如來若現相好不現相好以法身入諸法中三名爲波若癡法若點法使入解慧法中四名爲迦知諸殃罪所能使入功

德福中五名爲闍知生老病死即於是入無色中六名爲陀視諸地世間皆空不驚怪入無願中七名爲舍休息諸法使入清涼中八名爲叉知一切法空是爲八復有四事一者常思念八品字二者若書是經當諦書之三

集八

十九

者持是經當諦持之作是諦持讀至十五日四者當如法行念八品字是爲四事舍利弗菩薩應用是行疾得陀鄰尼佛爾時說偈言

常當念八品字

書持卷諦奉行

十五日讀莫離

勸一切求佛道

要當學開化人

得智慧疾近佛

悉遍見十方佛

皆為現在前立

佛告舍利弗菩薩復有四事念陀鄰尼得法
利何等四一者常為十方諸世尊所念二者
所作為魔不能壞其意三者宿命諸罪皆為
消盡四者初不斷至誠之說諸所問皆能發
遣是為四事舍利弗菩薩得陀鄰尼法利佛
爾時說偈言

為諸佛常所念

魔不能得其便

所作罪即消滅

為一切解所疑

佛告舍利弗過去久遠世所經劫無央數復
倍無數長遠不可極不可復計劫爾時世有
佛號寶具足有德行王如來過四道不受平
等覺安定於天上天下號天中天其佛為一
切說法無能過者臨般泥洹時有遮迦越王

名曰陀樓主四天下其子字無念名聞具足
年十六是時太子行到佛所聞彼佛說陀鄰
尼經聞已歡喜即得是經得已諷學常念奉
持精進不睡脅不在席七十歲不念受欲七
千歲不念財寶七千歲不問他事七千歲常
獨一處止意不傾動七千歲爾時皆聞九十
九億不可計佛說智慧法聞已便棄國捐王
行作沙門九萬九千歲奉行阿難陀目佉尼
訶離陀鄰尼復為一切說在一世中教化世
間人民令八十億萬那由人皆使發阿耨多
羅三藐三菩提心逮得阿惟越致時復有長
者子名月英於大眾中聞是陀鄰尼聞已勸
助持是勸助福德到九十萬億佛刹供養諸
佛成立功德於爾所佛國皆得諸陀鄰尼即
逮得一生補處作飛行菩薩佛語諸菩薩於

是三劫中供養爾時佛過三劫已當逮得無上平等之道最正覺爾時長者子月英者即提想喝佛是也王陀樓子無念名聞具足者即阿彌陀佛是也佛告舍利弗我於毘陀羅劫中與諸菩薩說陀鄰尼其聞是經有代歡喜用勸一切者其所施作以勸助福超越四十萬劫不復更勤苦後當得道自恣其意如復供養九十萬佛已當得無上平等之道最正覺佛語舍利弗若有菩薩最後得聞是陀鄰尼奉持勸助代歡喜者其德如是若有菩薩因歡喜德若以慈心爲經墮淚衣毛起者皆當逮得阿惟越致引著無上平等道中若權慧書若持學若諷若讀舍利弗如是輩福不可量不可稱不可說一切人民無能極者佛爾時說偈言

若聞已加勸助	莫八
諸天人計其德	
所生處常見佛	
堅持法無能動	
常定意不增減	
無色想立相好	
長者子聞是經	
常得見無數尊	
若欲疾得佛者	
欲得百功德相	
如恒沙世尊刹	
不如是書持者	
佛告舍利弗若有菩薩持意念學陀鄰尼時	
有山名醯摩洹有八鬼神在其中常共擁護	
之開人志意何等八一名勇強神二名照明	

及書持諷誦讀	主
無能知福祐極	
於深經得慧證	
便疾得明解覺	
諦不夫陀鄰尼	
爲世雄無有上	
所生處識宿命	
如所願即得佛	
及速離於衆魔	
常念是得不久	
滿其中珍寶施	
譬喻之終不等	

十方神三名多所饒益神四名龍王大力神
五名至誠行神六名能調不調神七名童男
神八名快臂神是爲八神名若學是經欲令
神來者淨自洗沐著新衣服當經行時常持
慈心向諸一切却乃端心讀陀鄰尼當隨是
經堅奉持之則疾開解得智慧也爾時神在
前立佛告舍利弗復有八菩薩在欲天上常
守護人民授與經道何等八一名照明十方
天子二名世明天子三名智光天子四名日
光天子五名上審天子六名滿所願天子七
名星王天子八名習行意天子是爲八天子
名常守護人民勸念持是經者令疾定意得
陀鄰尼求是經者常當精志念陀鄰尼教一
法奉行無毀經戒所語至誠其行亦爾常當
孝順於諸尊老視一切人如佛無異諸所愛

重不以輕心常念^{莫八}反復即得善報^{三三}乃逮深忍
眼及得見無所從生法佛說經時三十二恒
沙等菩薩悉逮得陀鄰尼立阿惟越致地六
十億天子得無所從生法忍三萬二千天與
人發阿耨多羅三耶三菩意爾時三千大千
國土爲六反震動雨於天華筵篋樂器不鼓
自鳴時舍利弗前問佛言唯世尊是名何經
云何奉行佛告舍利弗是經名阿難陀目佉
尼訶離陀鄰尼疾使人民得一切智佛說經
已舍利弗及十方無數菩薩天與人乾陀譚
阿蘆倫及持世者皆歡喜前稽首佛足作禮
而去

阿難陀目佉尼訶離陀經

音釋

也 楷 蹈 徒 到 切
點 切 苦 駭 也
慧 胡 八 切 棧 切 士 諫 切 居 委 押 切 補 賈 紇 切 下 沒 颶 切 蒲 撥
也 洸 淫 夷 質 切 案 切 嬌 亂 乃 了 切 切 饋 切 求 位 餉